

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

Copyright © United Nations 1999
All rights reserved
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 1999
Tous droits réservés
Imprimé aux Etats-Unis d'Amérique



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1792

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies

New York, 1999

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1792

1994

**I. Nos. 31086-31120
II. Nos. 1087-1110**

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 19 July 1994 to 1 August 1994*

	<i>Page</i>
No. 31086. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and India:	
Convention for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and capital gains (with exchange of notes). Signed at New Delhi on 25 January 1993	3
No. 31087. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Ireland:	
Agreement relating to the transmission of natural gas by pipeline between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Republic of Ireland (with annexes and exchange of notes). Signed at Dublin on 30 April 1993	95
No. 31088. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Lithuania:	
Agreement for the promotion and protection of investments. Signed at Vilnius on 17 May 1993	121
No. 31089. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning defence cooperation arrangements. Washington, 27 May 1993	145
No. 31090. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Trinidad and Tobago:	
Agreement for the promotion and protection of investments. Signed at Port of Spain on 23 July 1993	155

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1792

1994

I. N^{os} 31086-31120
II. N^{os} 1087-1110

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 19 juillet 1994 au 1^{er} août 1994*

	<i>Pages</i>
N° 31086. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Inde :	
Convention tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et d'impôts sur les gains en capital (avec échange de notes). Signée à New Delhi le 25 janvier 1993.....	3
N° 31087. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Irlande :	
Accord relatif à la transmission de gaz naturel par gazoduc entre le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et la République d'Irlande (avec annexes et échange de notes). Signé à Dublin le 30 avril 1993.....	95
N° 31088. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Lituanie :	
Accord relatif à l'encouragement et à la protection des investissements. Signé à Vilnius le 17 mai 1993.....	121
N° 31089. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et États-Unis d'Amérique :	
Échange de notes constituant un accord relatif à des accords de coopération en matière de défense. Washington, 27 mai 1993.....	145
N° 31090. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Trinité-et-Tobago :	
Accord relatif à l'encouragement et à la protection des investissements. Signé à Port of Spain le 23 juillet 1993	155